

The logo features a red stylized wing or arrow shape on the left, followed by the word "ARTWAY" in a bold, white, italicized sans-serif font. A registered trademark symbol (®) is located at the top right of the word.

**ARTWAY®**

АВТОМОБИЛЬНЫЙ  
ВИДЕОРЕГИСТРАТОР

**AV-391**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



АВТОМОБИЛЬНЫЙ  
ВИДЕОРЕГИСТРАТОР  
**AV-391**



## СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	2
СХЕМА УСТРОЙСТВА ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY	3
ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY	4
НАЧАЛО РАБОТЫ	4
УПРАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЕЙ МЕНЮ	4
НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОЗАПИСИ	4
НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY	5
РЕЖИМЫ РАБОТЫ	5
РЕЖИМ ЗАПИСИ	5
РЕЖИМ ФОТОСЪЕМКИ	6
РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ФАЙЛОВ	6
РЕЖИМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ПК	6
ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	9

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали бренд ARTWAY.

## **ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ** .....

Прежде чем начать эксплуатацию устройства ARTWAY, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями видеорегистратора ARTWAY и продлить срок его службы. Данное руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства ARTWAY, кнопках управления устройством ARTWAY и его программном обеспечении, а также перечень мер безопасности, игнорирование или несоблюдение которых может привести к повреждению устройства ARTWAY, сбоям в его работе или к выходу из строя. В руководстве так же содержатся советы по использованию. Приведённая ниже информация позволит избежать ошибок, связанных с неправильной эксплуатацией устройства ARTWAY.

В случае выявления несоответствия функционала устройства ARTWAY данному руководству по эксплуатации, скачайте последнюю версию инструкции с официального сайта ARTWAY-ELECTRONICS.COM

Заранее приносим свои извинения за возможные несоответствия, связанные с постоянным совершенствованием функционала и программного обеспечения устройства ARTWAY.

## **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** .....

Устанавливайте видеорегистратор ARTWAY так, чтобы он не упал и не нанес повреждений при резкой остановке.

Любой ущерб или повреждение изделия, пассажиров или иной собственности, причиненные из-за неправильной установки устройства ARTWAY, не входят в гарантию, и изготовитель не несет за них ответственности.

При использовании автомобильного зарядного устройства сначала заведите двигатель, а затем подсоедините зарядное устройство к данному изделию ARTWAY, чтобы не допустить его возможное повреждение из-за скачка напряжения в момент зажигания.

Никогда не подключайте и не выдергивайте разъем электропитания мокрыми руками, чтобы не допустить удара электрическим током.

## СХЕМА УСТРОЙСТВА ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY



1. РАЗЪЕМ mini USB - для подключения зарядного устройства или USB кабеля
2. ПОСАДОЧНОЕ МЕСТО КРОНШТЕЙНА
- 3 СЛОТ ДЛЯ microSD КАРТЫ
4. КНОПКА «UP» (Вверх) - для навигации в меню
5. КНОПКА «MENU» - для выбора индивидуальных настроек
6. КНОПКА «DOWN» (Вниз) - в режиме видеозаписи для управления микрофоном
7. КНОПКА «OK» - для остановки/запуска видеозаписи
8. КНОПКА «MODE» - для переключения режимов работы
9. КНОПКА «SOS» - в процессе видеозаписи для блокировки файла от удаления
10. КНОПКА «POWER» (Вкл./Выкл.)
11. РАЗЪЕМ mini-HDMI - подключение к телевизору

## **ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY** .....

!!! При использовании автомобильного зарядного устройства сначала заведите двигатель, а затем подсоедините зарядное устройство к данному изделию ARTWAY, чтобы не допустить его возможное повреждение из-за скачка напряжения в момент зажигания.

Подключите к видеорегистратору ARTWAY через mini-USB разъем автомобильное зарядное устройство. Видеорегистратор ARTWAY включается автоматически при подаче питания, при завершении подачи питания происходит автоматическое отключение устройства ARTWAY.

Также видеорегистратор ARTWAY можно включить/отключить длительным нажатием кнопки «POWER».

## **НАЧАЛО РАБОТЫ** .....

Перед началом использования видеорегистратора ARTWAY рекомендуем воспользоваться функцией «Меню» и установить предпочтительные для Вас параметры.

!!! ДЛЯ КОРРЕКТНОГО СОХРАНЕНИЯ ВИДЕОРОЛИКОВ ПЕРЕД ПЕРВОЙ УСТАНОВКОЙ КАРТЫ ПАМЯТИ НЕОБХОДИМО ЕЁ ОТФОРМАТИРОВАТЬ .

Порядок действий: включите видеорегистратор ARTWAY → вставьте карту памяти → дважды нажмите на кнопку MENU → с помощью кнопок UP и DOWN перейдите на пункт меню «Формат» → нажмите кнопку OK → с помощью кнопок UP и DOWN выберите значение «Да» → нажмите на кнопку OK → появится надпись «Подождите», после ее исчезновения карта памяти готова к использованию → для выхода из меню нажмите кнопку MENU.

## **УПРАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЕЙ МЕНЮ** .....

Для настройки видеорегистратора ARTWAY следует остановить запись кнопкой OK и нажать на кнопку MENU.

Для навигации в режиме «Меню» используются кнопки UP и DOWN.

Для выбора пункта меню следует нажать кнопку OK.

Для выхода из меню следует нажать кнопку MENU.

## **НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОЗАПИСИ** .....

Для настройки параметров видеозаписи необходимо остановить запись кнопкой OK и нажать на кнопку MENU.

Можно настроить следующие параметры видеозаписи:

- РАЗРЕШЕНИЕ ВИДЕО - 1920\*1080 или 1280\*720;
- ЦИКЛИЧЕСКАЯ ЗАПИСЬ - 2 мин. / 3 мин. / 5 мин. / выкл.;
- WDR - вкл. / выкл.
- ДАТЧИК ДВИЖЕНИЯ (приостановка видеозаписи при отсутствии движения в кадре, при возобновлении движения в кадре происходит автоматический запуск видеозаписи) - вкл / выкл;
- ЗАПИСЬ АУДИО - вкл. / выкл.;
- ШТАМП ДАТЫ (отображение даты и времени на видеороликах) - вкл / выкл;
- G-СЕНСОР (чувствительность датчика удара) - низкая / средняя / высокая / выкл;
- РЕЖИМ ЭКОНОМИИ КАРТЫ - 2 к(кадра) в сек/ 5 к в сек / 10 к в сек / выкл.

## НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY .....

Для настройки параметров видеорегистратора ARTWAY необходимо остановить запись кнопкой ОК и дважды нажать на кнопку MENU.

Можно произвести следующие действия и/или настроить следующие параметры видеорегистратора ARTWAY:

- РЕЖИМ ПАРКОВКИ (в случае срабатывания датчика удара во время стоянки автомобиля, видеорегистратор автоматически включится и произведет видеозапись длительностью 15 сек.)  
- вкл. / выкл.;
- ЯЗЫК - русский, английский и др.;
- ДАТА И ВРЕМЯ;
- НОМЕР МАШИНЫ (ввод номера автомобиля для отображения на штампе видеоролика)
- ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ (кнопки) - вкл. / выкл.;
- ЧАСТОТА ЭКРАНА - 50 Гц / 60 Гц;
- АВТООТКЛЮЧЕНИЕ ЭКРАНА (в режиме видеозаписи) - 3 мин. / 5 мин. / 10 мин. / выкл.;
- ФОРМАТ (форматирование карты памяти);
- ЗНАЧЕНИЯ ПО УМОЛЧАНИЮ (сброс пользовательских настроек);
- ВЕРСИЯ ПО.

## РЕЖИМЫ РАБОТЫ .....

Видеорегистратор ARTWAY работает в следующих режимах: видеозапись, фотосъемка, воспроизведение файлов.

Для переключения между режимами следует остановить видеозапись и последовательно нажимать кнопку MODE до получения нужного результата.

## РЕЖИМ ЗАПИСИ .....

Видеорегистратор ARTWAY автоматически начинает запись после включения устройства.

### **Остановка видеозаписи.**

Для приостановки видеозаписи необходимо нажать кнопку ОК, повторное нажатие кнопки ОК возобновит видеозапись.

### **Защита файла от перезаписи.**

В режиме записи нажмите кнопку SOS, на экране появится значок защиты файла.

### **Управление микрофоном.**

Для отключения микрофона в режиме видеозаписи следует нажать кнопку DOWN, повторное нажатие кнопки DOWN включает микрофон.

### **Управление экраном.**

Для отключения экрана в режиме видеозаписи следует кратко нажать кнопку POWER, повторное нажатие кнопки POWER включает экран.

## РЕЖИМ ФОТОСЪЕМКИ .....

Нажатие кнопки ОК в режиме фотосъемки позволяет сделать фотографию, видеосъемка в этом случае не ведется.

Для установки разрешения фотоснимков в режиме фотосъемки необходимо нажать кнопку MENU и выбрать разрешение фотографий - 1,3 Мп / 2 Мп / 3 Мп / 5 Мп / 8 Мп / 10 Мп / 12 Мп.

## РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ФАЙЛОВ .....

Для перемещения между сохраненными файлами используются кнопки UP и DOWN.

Для воспроизведения/показа выбранного файла следует нажать кнопку ОК.

Нажатие кнопки MENU в режиме воспроизведения файлов позволяет произвести следующие действия с файлами:

- удалить;
- защитить от перезаписи
- снять блокировку от перезаписи
- запустить слайд-шоу.

## РЕЖИМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ПК .....

Предусмотренно два режима подключения к ПК:

1. как съемный диск хранения данных;
2. в качестве веб-камеры.

## РЕЖИМ СЪЕМНОГО ДИСКА .....

Для использования видеорегистратора ARTWAY в качестве съемного диска следует:

1. подключить устройство ARTWAY к компьютеру через USB-кабель; видеорегистратор ARTWAY автоматически включится, появится всплывающее меню.
2. в меню выбрать пункт «SD карта» и нажать кнопку ОК.

Появится папка съемного диска, в которой можно управлять ранее сохраненными файлами.

## РЕЖИМ ВЭБ-КАМЕРЫ .....

Для использования видеорегистратора ARTWAY в качестве веб-камеры, необходимо:

1. подключить устройство ARTWAY к компьютеру через USB-кабель; видеорегистратор ARTWAY автоматически включится, появится всплывающее меню.
2. в меню выбрать пункт «PC камера» и нажать кнопку ОК.

В течение 1-2 минут после подключения произойдет автоматическая установка драйверов устройства ARTWAY на компьютер, после установки драйверов видеорегистратор ARTWAY будет выполнять функцию внешней камеры для программ, предусматривающих ее наличие.



## ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Отображение заряда батареи.



полный заряд  
батареи



не полный заряд  
батареи



низкий заряд  
батареи



батарея разряжена

Зарядить встроенную аккумуляторную батарею можно:

- при подключении ЗУ в гнездо автомобильного прикуривателя,
- при подключении к ПК;
- используя внешний аккумулятор.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Дисплей	3,0 "
Угол обзора	170°
Язык	Русский, английский
Формат видео файла/кодек	MOV
Разрешение записи	1920*1080, 30 к/сек или 1280*720, 60 к/сек
Циклическая запись	3 мин /5 мин /10 мин / выкл
Карта памяти	microSD, до 32 Гб, класс 10
Запись звука	Встроенный микрофон
Частота мерцания экрана	50Гц /60Гц
Напряжение	12В
Аккумулятор	Встроенный литий-ионный аккумулятор 200 мА•ч. Аккумулятор рассчитан только для корректного завершения работы видеорегистратора.
Входные параметры напряжения и тока	5 В; 1 А
Комплектация	Видеорегистратор, зарядное устройство, кронштейн, руководство, гарантийный талон

Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь Вам правильно использовать устройство без угрозы чьей-либо безопасности и сохранять его в рабочем состоянии.

Внимательно прочитайте этот раздел и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ВИДЕОРЕГИСТРАТОРОМ** .....

- Устройство следует держать вдали от зон с экстремальным изменением температуры, предохранять от воздействия прямых солнечных лучей или устройств, излучающих тепло. Защищайте устройство от попадания влаги и не помещайте его в пыльную или задымленную среду. Не допускайте контакта с активными химическими веществами.
- Предохраняйте устройство от ударов, не кладите на него тяжелые предметы и не вставляйте в него устройства или предметы, которые не подходят к стандартным разъемам. Падение устройства может привести к повреждению ЖК экрана и к нарушению его нормального функционирования.

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С АДАПТЕРОМ ПИТАНИЯ**

- При зарядке устройства используйте только стандартный тип адаптера питания (включен в комплект поставки). Использование нестандартного или иного типа зарядного устройства может привести к повреждениям радар-детектора и потере гарантии на устройство.
- Адаптер можно подключать только к тому типу электрической сети, параметры которой указаны на маркировке. Если Вы не уверены в соответствии параметров электрической сети и адаптера питания, проконсультируйтесь со специалистами, обратитесь в службу поддержки или в один из авторизованных изготовителем сервисных центров, с актуальной информацией о сервисных центрах и телефонах службы поддержки Вы можете ознакомиться на официальном сайте [ARTWAY-ELECTRONICS.COM](http://ARTWAY-ELECTRONICS.COM).
- Не наступайте на кабель адаптера питания и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не допускайте растяжения кабеля, его запутывания и завязывания узлами.
- При отсоединении адаптера питания от прикуривателя следует вытягивать штекер, а не тянуть за сам кабель.
- Не подключайте адаптер питания к каким-либо иным устройствам, помимо устройств данной модели.
- Храните адаптер питания в недоступном для детей месте.

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С РАЗЪЕМАМИ**

- Не применяйте чрезмерную силу при подключении к разъемам внешних устройств. Это может привести к повреждению контактов.
- Не допускайте попадания в разъемы посторонних предметов, а также жидкости и пыли. Это может привести как к повреждению разъёма, так и устройства в целом.
- Перед установкой убедитесь, что штекер подсоединяется правильной стороной.
- Избегайте натяжения кабеля, когда он подключен к устройству.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ  
МИТОРФАНЬЕВСКОЕ ШОССЕ, Д. 10А  
ТЕЛ.: (812) 342-73-16  
(812) 342-73-97  
E-MAIL: INFO@EUROTUNING-SPB.RU

МОСКВА  
ИЛОВАЙСКАЯ УЛИЦА, Д. 25  
ТЕЛ.: (495) 789-96-30  
E-MAIL: INFO-MSK@EUROTUNING-SPB.RU

Перейти

на сайт

[ARTWAY-ELECTRONICS.COM](http://ARTWAY-ELECTRONICS.COM)



Служба технической поддержки

**8-800-500-08-41**

Бесплатные звонки по России

